

Протокол

№

гр. София, 24.03.2025 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 14
състав, в публично заседание на 24.03.2025 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Пламен Горелски

при участието на секретаря Александра Вълкова, като разгледа дело номер **11344** по описа за **2024** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

На поименното повикване в 10:15 часа:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ – Х. Б. А. е редовно призван и се явява лично.

ОТВЕТНИКЪТ – ПРЕДСЕДАТЕЛЯТ НА ДЪРЖАВНА АГЕНЦИЯ ЗА БЕЖАНЦИТЕ ПРИ МС е редовно призван, представлява го юрисконсулт К., представя пълномощно.

СГП редовно уведомена, не участва в съдебното производство.

Явява се и уведоменият от Съда преводач от арабски език Д. Т., който извършва превод на/и от арабски език на жалбоподателя от началото на съдебното заседание.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ, лично (чрез преводача): Да се даде ход на делото.

ЮРИСКОНСУЛТ К.: Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.

НАЗНАЧАВА Д. Т. за преводач на жалбоподателя.

ПРЕДУПРЕДИ преводача за наказателната отговорност по чл. 290, ал. 1 от НК.

Същият обеща да даде верен и точен превод.

ДОКЛАДВА: жалбата и представената от ответника административна преписка.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ, лично (чрез преводача): Поддържам жалбата. Не възразявам да се приемат доказателствата по делото. Няма да соча доказателства. Нямам доказателствени искания.

ЮРИСКОНСУЛТ К.: Оспорвам жалбата. Моля да се приеме административната преписка. Представям и моля да приемете актуална справка за С. от 14.03.2025 г., както и за сведение решение на ВАС от 17.12.2024 г. по сходен казус. Нямам доказателствени искания. Няма да соча други доказателства.

СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И:

ПРИЕМА като писмени доказателства по делото съставляващите административната преписка, както и днес представената актуална справка за С.. За сведение СЪДЪТ ПРИЕМА представеното от ответника решение на ВАС.

Като съобрази доказателствата и липсата на други доказателствени искания, СЪДЪТ ПРИЕМА, че делото е изяснено от фактическа страна и

О П Р Е Д Е Л И:

ДАВА ХОД ПО СЪЩЕСТВО.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ, лично (чрез преводача): Моля да уважите жалбата. Всичко, което съм казал по време на интервюто има разминавания и не е описано. Казал съм, че баща ми беше офицер в полицията и новата власт търси цялото ни семейство, понеже сме били от стария режим. Не мога да се върна, защото търсят цялото ми семейство и се извършват убийства по улиците. Аз съм единственият син в семейството. Баща ми е пенсионер и живее в провинцията с втората си жена. Майка ми е починала. Не съм женен. Нямам жена и деца. Желая да остана в Република България. Имам нов адрес в [населено място], ж.к „К. село“, [жилищен адрес].

ЮРИСКОНСУЛТ К.: Моля да отхвърлите жалбата. Моля да постановите съдебен акт, с който да потвърдите решението на председателя на ДАБ при МС, като правилно и законосъобразно издадено. Административният орган е спазил административнопроизводствените правила и материалния закон при издаването на своя акт. Чуждият гражданин не отговаря на чл. 8 и чл. 9 от ЗУБ. Същият не е бил заплашван, не е преследван, не е арестуван, няма проблеми заради изповядваната религия и политическа принадлежност, не е участвал във въоръжени групировки. При изчитането на протокола от интервюто са го попитали дали има възражения и допълнения, той е казал, че няма. Поради тези причини и променената обстановка С., където не може да се сочи за безогледно насилие и има коренно променена ситуация, моля да постановите съдебен акт, с който да потвърдите решението на председателя на ДАБ, като правилно и законосъобразно издадено.

СЪДЪТ ОПРЕДЕЛЯ възнаграждение на преводача за днес извършения превод, в размер на 80 (осемдесет) лева, което да бъде изплатено от Бюджета на Съда. Издаде се РКО.

СЪДЪТ ОБЯВИ, ЧЕ ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ С РЕШЕНИЕ.

Протоколът е изготвен в съдебно заседание, което приключи в 10:24 часа.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: